

RÉPUBLIQUE DU TCHAD

\*\*\*\*\*

PRÉSIDENCE DE LA RÉPUBLIQUE

\*\*\*\*\*

PRIMATURE

\*\*\*\*\*

MINISTÈRE DU PÉTROLE

ET DE L'ÉNERGIE

\*\*\*\*\*

UNITÉ - TRAVAIL - PROGRÈS

\*\*\*\*\*

Visa: SGG



*Décret n° 439 /PR/PM/MPE/2010*

Portant approbation de l'Accord transactionnel entre la République du Tchad et Esso Exploration and Production Chad Inc.

**Le Président de la République,  
Chef de l'État,  
Président du Conseil des Ministres**

- (/u la Constitution;
- (/u le Décret n° 0342/PR/2010 du 05 mars 2010, portant remaniement du Gouvernement;
- (/u le Décret n° 0366/PR/PM/2009 du 31 mars 2010, portant nomination des Membres du Gouvernement;
- (/u le Décret n° 720/PR/PM/2009 du 13 juillet 2009, portant structure générale du Gouvernement et attributions de ses membres et ses textes modificatifs subséquents;
- (/u le Décret n° 1073/PR/PM//MP/2007 du 14 décembre 2007, portant organigramme du Ministère du Pétrole;
- (/u l'Accord transactionnel conclu en date du 04 mai 2010 entre la République du Tchad et Esso Exploration and Production Chad Inc.;

**Sur proposition du Ministre du Pétrole et de l'Énergie**

**Le Conseil des Ministres entendu en sa séance du ..13.Mai..2010**

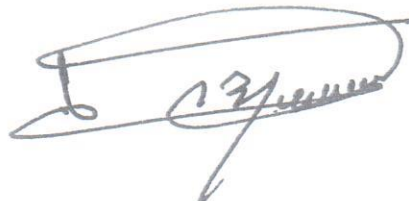
**DÉCRÈTE:**

**Article 1:** Est approuvé l'Accord transactionnel conclu en date du 04 mai 2010 entre la République du Tchad et Esso Exploration and Production Chad Inc.

**Article 2:** Le présent Décret qui prend effet pour compter de la date de sa signature, sera enregistré et publié au Journal Officiel de la République.

N'Djaména, le 26 Mai 2010

Par le Président de la République  
Le Premier Ministre,  
Chef du Gouvernement



IDRISS DEBY ITNO



EMMANUEL NADINGAR

Le Ministre du Pétrole et de l'Énergie



TABE EUGENE N'GAOULAM